



إتفاقية الشركات Corp. Agreement 2024

BOUDL ALJUBAIL

Through years of excellence in the hospitality industry, we seek to utilize all our efforts to provide the highest level of hospitality services to our valuable guests, and we are always keen to meet their aspirations and exceed their expectations. Boudl Hotels and Resorts offers a unique experience that combines hotel luxury and the authenticity of Arabian hospitality, which is the hallmark of the Kingdom of Saudi Arabia, to provide an unforgettable experience in the end. Boudl Hotel Apartments Group extends its sincere thanks and appreciation to your leading company for choosing it as a hospitality partner. We are also pleased with the mutual and continuous cooperation with you and to provide you with updated prices, reservation and accommodation policies for the Gregorian year 2024 AD, according to the following:

First: the prices

According to the price table attached to the appendix no (1), which is an integral part of, and complements this offer

Second: Effective date

This offer is valid from the date of its signing until Dec. 31.2024. Prices are not subject to renewal except under new notice.

Third: The method of reservation

1- Single pre- paid Reservations

Reservations are received through the Central Reservation Department, which operates 24 hours a day, via Reservation Department email: reservation@boudl.com, and Sales Department email : sales7@boudl.com, or via the unified number :920000666

2- Post-paid reservations

Post-paid reservations are received via the e-mail addresses mentioned above by sending a mail with reservation details from the authorized person or an official signed and sealed letter, according to the method agreed upon in the credit facilities contract.

3- Group reservations

Requests for group reservations (10 rooms) or more will be according to the availability at the hotel and

بودل الجبيل

علي مدار سنوات من التألق في صناعة الضيافة، نسعى لتسخير كافة جهودنا لتقديم أعلى مستوى من الخدمات الفندقية لضيوفنا الأعزاء ونحرص دوماً على أن نلبي تطلعاتهم ونتجاوز توقعاتهم. تقدم سلسلة بودل للفنادق والمنتجعات تجربة فريدة من نوعها، تميز بين الفخامة الفندقية وأصالة الضيافة العربية والتي هي سمة المملكة العربية السعودية لتقدم في النهاية تجربة لا تُنسى. نتقدم مجموعة بودل للشقق الفندقية بخالص الشكر والتقدير لشركتكم الرائدة على اختياركم لها كشريك ضيافة كما يسعدنا التعاون المتبادل والمستمر معكم وتزويدكم بتحديث الاسعار وسياسات الحجز والتسكين للعام الميلادي 2024 وذلك وفقاً للتالي :-

أولاً : الاسعار

حسب جدول الاسعار المرفق بالملحق رقم (1) والذي يعتبر جزء لا يتجزأ من هذا العرض ، ومكمل له.

ثانياً : بداية السريان

يبدأ سريان مدة هذا العرض من تاريخ توقيعه حتى 31 ديسمبر 2024

الأسعار غير قابلة للتجديد الا بموجب اشعار جديد .

ثالثاً : طريقة الحجز

الحجوزات الفردية مسبقه الدفع

يتم تلقي الحجوزات عن طريق إدارة الحجز المركزي والتي تعمل على مدار (24) ساعة وذلك عبر البريد الإلكتروني لإدارة الحجز : reservation@boudl.com . وإدارة المبيعات : sales2@boudl.com .

او عبر الرقم الموحد : 920000666

2- الحجوزات الاجلة

الحجوزات المؤجلة الدفع ، يتم تلقيها عبر عناوين البريد الإلكتروني المذكوره اعلاه وذلك بارسال بريد بتفاصيل الحجز من صاحب الصلاحية او خطاب رسمي موقع ومختوم، حسب الطريقة التي تم الاتفاق عليها في عقد التسهيلات الانتمانية.

3- حجوزات المجموعات

طلبات حجوزات المجموعات (10 غرف) فأكثر ستكون حسب الامكانية المتوفرة في الفندق وبعد الاتفاق على سعر المجموعة وطريقة السداد وذلك وفق عرض سعر رسمي منفصل وتطبق الشروط والأحكام الخاصة بالاتفاقية.

Fourth: The policy of canceling individual reservations or non-attendance

1- The customer has the right to cancel the individual reservation 24 hours before the arrival date by sending a cancellation message via e-mail addresses mentioned above.

In the event that the cancellation letter is not sent, the value of the first night will be paid as cancellation fees, the same is applied in case of NO SHOW.

Fifth: The policy of canceling group reservations.

Cancellation of reservations 10 days prior to arrival is free of charge. In the event of cancellation within 10 days from the arrival date, the client (the company) will be charged a cancellation penalty fee according to a separate price offer in which the details of the cancellation policy are explained, and the provisions of this agreement shall apply.

Sixth: Accommodation and departure policy

- Check-in is at 2:00 pm, and in case of arrival before that time, accommodation will be made according to the hotel's availability.
- Check-out is at 12:00 noon and late check-out is subject to hotel availability.
- In the event that the departure is postponed between 4:00 pm until 7:00 pm, an additional half night, and a full night after 7:00 pm, will be added.

Seventh: Payment policy and credit facilities

- Payments for single pre-paid reservations (less than 10 rooms) must be made before 06:00 pm on the day of arrival during off-season periods, and 24 hours before arrival during seasonal periods.
- In the event of non-payment within the time specified above, the hotel has the right to cancel the reservation without referring to the customer.
- Group bookings must be paid for (10 rooms or above) at least 10 days prior to the arrival date, or in accordance with a separate groups offer policy, provided that all terms and conditions of this agreement apply.
- If the customer enjoys credit facilities, an official approved letter is sent from the authority, specifying the period of hosting and the services required to be provided to the customer, provided that the company is included in

رابعاً : سياسة الغاء الحجوزات الفردية او عدم الحضور

1- يحق للعميل الغاء الحجز الفردي قبل موعد الدخول ب 24 ساعة من تاريخ موعد الوصول وذلك بارسال رسالة الغاء عبر عناوين البريد الإلكتروني المشار اليه اعلاه.

في حال عدم ارسال رسالة الالغاء ، يتم سداد قيمة اول ليلة كرسوم الغاء، وكذلك في حال عدم الحضور.

خامساً : سياسة الغاء حجوزات المجموعات

الغاء الحجز قبل 10 أيام من موعد الوصول مجاني . في حال الالغاء خلال 10 أيام من تاريخ الوصول سيتم تحميل العميل (الشركة) رسوم غرامة الغاء وفقاً لعرض السعر المستقل والموضح فيه تفاصيل سياسة الالغاء، وتطبق شروط واحكام هذه الاتفاقية.

سادساً : سياسة التسكين والمغادرة

يتم التسكين الساعة 02:00 ظهراً وفي حالة الوصول قبل ذلك الموعد يتم التسكين حسب إمكانية الفندق.

تتم المغادرة الساعة 12:00 ظهراً والمغادرة المتأخرة تكون على حسب إمكانية الفندق.

في حال تأجيل المغادرة بين الساعة 02:00 م حتى الساعة 07:00 مساءً يضاف قيمة نصف ليلة إضافية، وليلة كاملة بعد الساعة 07:00 م.

سابعاً : سياسة السداد و التسهيلات الانتمائية

* يجب سداد قيمة الحجوزات الفردية مسبقاً (أقل من 10 غرف) قبل الساعة 06:00 مساءً يوم الوصول خلال فترات خارج الموسم ، وقبل 24 ساعة من موعد الوصول خلال الفترات الموسمية.

* في حال عدم الدفع خلال التوقيت المحدد اعلاه ، يحق للفندق الغاء الحجز بدون الرجوع للعميل.

* يجب سداد قيمة حجوزات المجموعات (10 غرف فأكثر) قبل 10 أيام على الأقل من تاريخ الوصول، أو وفقاً لسياسة عرض سعر مجموعات منفصل ، على ان تطبق جميع شروط واحكام هذه الاتفاقية.

* إذا كان العميل يتمتع بتسهيلات إنتمائية، يتم ارسال خطاب معتمد رسمي من صاحب الصلاحية يحدد مدة الإستضافة والخدمات المطلوب تقديمها للعميل ، على أن تكون الشركة ضمن قائمة العملاء الممنوح لها تسهيلات تنتمائية من قبل شركة بودل.

the list of customers granted credit facilities by Boudl Company.

- The financial department of Boudl will send the customer's invoices after leaving the hotel, provided that payment is made no later than 15 days from the date of receipt of the invoices, according to the agreed terms.

Eighth: Banking data

- All bank transfers must be made to the account designated for each hotel according to the table shown below.
- No bank transfers will be considered for any other accounts, whatever the reasons.

وسوف تقوم الإدارة المالية لشركة بودل بإرسال الفواتير الخاصة بالعميل بعد مغادرة الفندق على ان يتم السداد في موعد أقصاه 15 يوم من تاريخ إستلام الفواتير ووفقا للشروط المتفق عليها.

ثامناً : البيانات البنكية

- جميع التحويلات البنكية يجب ان تتم على الحساب المخصص لكل فندق وفقاً للجدول الموضح أدناه.
- لا يعتد بأي حوالات بنكية على أي حسابات أخرى مهما كانت الأسباب.

بودل الجبيل	شقق دانة الجبيل للشقق الفندقية	بنك الائماء	6820-2127433001	SA6005000068202127433001
-------------	--------------------------------	-------------	-----------------	--------------------------

الاسعار

STANDARD 1 BEDROOM SUITE	423 SR
STANDARD 2 BEDROOM SUITE	543 SR
STANDARD 3 BEDROOM SUITE	664 SR
DELUXE 1 BEDROOM SUITE	471 SR
DELUXE 2 BEDROOM SUITE	592 SR
DELUXE 3 BEDROOM SUITE	712 SR
EXECUTIVE 1 BEDROOM SUITE	531 SR
EXECUTIVE 2 BEDROOM SUITE	694 SR
EXECUTIVE 3 BEDROOM SUITE	785 SR

الاسعار شاملة الضرائب والرسوم وغير شاملة فترة المواسم حيث يوجد فترة موسم بتأريخ:

19/09/2024 till 23/09/2024

07/11/2024 till 16/11/2024

سعر الافطار للشخص الواحد 63 ريال شاملة الضرائب والرسوم .



Ninth: Terms and Conditions

1. All prices are in Saudi riyals for all hotels inside the Kingdom, but for hotels in the State of Kuwait they are in Kuwaiti dinars.
2. All prices attached are based on accommodation only and do not include any taxes or accommodation fees. Accordingly, the client acknowledged his obligation to pay the accommodation fees, value added tax and any taxes issued by the state in the future.
3. Boudl Group for Hotel Apartments reserves the right to change prices according to the changing calendar of seasons in the Kingdom, especially school holidays, events and activities.
4. The right of Boudl Group for Hotel Apartments to review the client's productivity every three months and re-evaluate the granted price according to this productivity.
5. All reservations are subject to hotel availability.
6. Prices of this offer do not apply to group bookings and periods of events and conferences taking place in the Kingdom and the State of Kuwait.
7. The agreed prices will not be calculated retroactively in the case of housing without an identity card for the entity's employee, a prior approval letter or a prior email by the client. The discount will be calculated starting from the date of receiving the letter or proving the discount's entitlement.
8. The customer acknowledge to pay the due amounts on time without any delay.
9. The customer has no right to assign this agreement to any other party except after obtaining Boudl's written approval.
10. To activate this offer, it must be signed and stamped within a period of 10 days from the date of sharing this agreement, otherwise this offer will be considered non-binding to Boudl Co.
11. Both the client and the hotel shall take the necessary steps to maintain the confidentiality of all information provided by one party to another, and the information is classified as confidential when exchanged, and Confidential information does not include publicly available or disclosed information.

تاسعاً : الشروط والاحكام

1. جميع الأسعار تكون بالريال السعودي لجميع الفنادق داخل المملكة اما بخصوص الفنادق بدولة الكويت تكون بالدينار الكويتي.
2. جميع الاسعار المرفقة على اساس الاقامة فقط وغير شاملة اي ضريبة او رسوم ايواء . وعليه اقر العميل بالتزامه بسداد رسوم الايواء وضريبة القيمة المضافة وای ضرائب تصدرها الدولة مستقبلاً.
3. تحتفظ مجموعة بودل للشقق الفندقية بأحققتها في تغيير الاسعار وفقاً لتغيير اجندة المواسم في المملكة وخصوصاً الاجازات المدرسية والمناسبات والفعاليات.
4. احقية مجموعة بودل للشقق الفندقية في مراجعة إنتاجية العميل كل ثلاثة أشهر وإعادة تقييم السعر الممنوح وفقاً لهذه الإنتاجية.
5. جميع الحجوزات تخضع لمدى توفر الامكانية بالفنادق.
6. اسعار هذا العرض لا تطبيق على حجوزات المجموعات وفترات الفعاليات والمؤتمرات التي تقام في المملكة ودولة الكويت
7. لن يتم احتساب الأسعار المتفق عليها بأثر رجعي في حالة التسكين بدون بطاقة عمل لمنسوب الجهة او خطاب تعמיד مسبق او ايميل مسبق من طرف العميل. و سوف يتم احتساب الخصم ابتداء من تاريخ إستلام الخطاب او اثبات استحقاقية الخصم.
8. تعهد العميل بسداد المبالغ المستحقة في مواعيدها دون أي تأخير.
9. لا يحق للعميل التنازل عن هذا الاتفاق لاي طرف اخر الا بعد الحصول على موافقة شركة بودل الخطية.
10. لتفعيل هذا العرض ، يجب توقيعه وختمه خلال فترة 10 ايام من تاريخ ارساله، وإلا سيعتبر العرض غير ملزم لشركة بودل.
11. يتخذ كل من العميل والفندق الخطوات اللازمة للحفاظ على سرية جميع المعلومات المقدمة من طرف لآخر وتصنف المعلومات على أنها سرية عن تبادلها ولا تتضمن المعلومات السرية المعلومات المتاحة للجمهور أو المعلومات التي يتم تركها أو التخلص منها في الغرف.

التوقيعات بالموافقة:

Signatures with consent:

The client acknowledged having read all the policies, provisions and prices of the company and expressed his approval and satisfaction and pledged to abide by them and not to violate them.

أقر العميل بالإطلاع على جميع السياسات والأحكام والأسعار الخاصة بالشركة وقد أبدى موافقته ورضاه وتعهدته بالإلتزام بها وعدم مخالفتها.

Mr. Abdel Karim Shamsan

Director Of Sales

Boudl Hotels & Resorts Head Office

Mobile : +966 59753 9999

Date: | | |

Client Name/

Designation/

Company Name/

Date: | | |

Mr. Ahmed Abd AL Fattah

Vice President for Sales & Marketing

Boudl Hotels & Resorts Head Office

Date: | | |



Boudl Hotels & Resorts
Company Profile

